



COMUNICADO DE PRENSA

Ciudad de Long Beach
Oficina de información pública
411 W. Ocean Blvd,
Long Beach, CA 90802

25/03/2020

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

Comunicado de prensa # 032520B

Tema: Desalojo suspendido por inquilinos afectados por COVID-19

Refugio de invierno también extendido para personas sin hogar

Contacto: Centro de información conjunta de la ciudad de Long Beach
562-570-NOTICIAS (Solo consultas de medios)
jic@longbeach.gov (solo consultas de medios)
RESIDENTES: Por favor llame al 562.570.INFO

Long Beach, CA - Una nueva ordenanza de emergencia, vigente a partir de hoy, detiene temporalmente los desalojos para inquilinos residenciales y comerciales afectados por la pandemia COVID-19, como parte de un paquete integral de ayuda de alquiler aprobado por unanimidad el Martes por la noche por el Ayuntamiento.

"Estamos comenzando a ver los impactos económicos de COVID-19 en nuestros inquilinos residenciales y comerciales en Long Beach", dijo el alcalde, Robert García. "La ordenanza de emergencia promulgada por el Concejo Municipal debería proporcionar alivio a aquellos que son más vulnerables al desalojo y la posible falta de vivienda durante este momento difícil".

La ordenanza de emergencia es retroactiva al 4 de marzo de 2020, cuando el gobernador Gavin Newsom declaró un estado de emergencia para abordar el brote de COVID-19 en California.

Si un inquilino no puede pagar el alquiler entre el 4 de marzo y el 31 de mayo, debido a una reducción en los ingresos causada por COVID-19, debe notificar a sus propietarios que el alquiler no se pagará a tiempo. Luego, los inquilinos deben proporcionar documentación de pérdidas de ingresos sustanciales causadas por despidos de trabajo, gastos médicos o requisitos para quedarse en casa debido a COVID-19. Los inquilinos protegidos tienen hasta el 30 de noviembre para pagar todos los alquileres atrasados a sus propietarios sin incurrir en cargos por pagos tardíos.

Hasta el 31 de Mayo, los propietarios que entregan notificaciones por falta de pago de alquiler deben incluir información sobre la ordenanza de emergencia de la Ciudad para que los inquilinos conozcan sus derechos.

En un movimiento relacionado, el Concejo Municipal votó el Martes a favor de la Autoridad de Vivienda para suspender la terminación de los pagos de asistencia para vivienda hasta el 31 de Mayo, con el objetivo de garantizar que los beneficiarios puedan cumplir con la orden de la ciudad, "Más [Seguro en el hogar](#)".

Además, el Concejo Municipal votó el Martes para extender las operaciones del Refugio de Invierno hasta el 30 de Septiembre para las personas sin hogar. El refugio temporal estaba programado para cerrar el 1 de Abril.

Según un acuerdo alcanzado entre la ciudad y la Iniciativa de Veteranos de los Estados Unidos, algunas de las camas del Refugio de Invierno serán reubicadas en la antigua Biblioteca del Barrio Norte en 5571 Orange Ave. La medida garantiza el distanciamiento relacionado con COVID-19 en el refugio, al tiempo que continúa la disponibilidad de 125 camas para personas sin hogar.

Para obtener la información más reciente sobre COVID-19, con detalles sobre todo lo que la ciudad de Long Beach está haciendo para mantener a nuestros residentes seguros, visite www.longbeach.gov/COVID19 y siga @LongBeachCity en Facebook, Twitter e Instagram.

Para obtener más noticias, fotos, videos y anuncios de lo que está sucediendo en Long Beach, síganos en [Facebook](#) , [Twitter](#) , [Instagram](#) y [YouTube](#) .